Les difficultés de l'exportation

Le fonctionnement défectueux des Offices de compensation

Nos lecteurs savent que, depuis plusieurs années, les affaires d'exportation sont devenues extrêmement difficiles et il a, maintes fois, été écrit que c'était là qu'il fallait chercher la cause première et essentielle de la crise dont souffrent extrêmement nos industries textiles.

Au prix de sacrifices énormes, des exportateurs ont cherché à trouver encore des débouchés afin de maintenir un certain chiffre d'affaires à l'exportation et de conserver du travail à leur personnel, employés et ouvriers.

Ces exportateurs courageux méritaient d'être aidés des pouvoirs publics et notamment des ministères qui ont pour mission de faciliter les affaires à l'exportation.

Malheureusement, il faut bien le constater, cette aide a été très faible et certains organismes même qui avaient été fondés pour permettre encore un certain courant d'échanges internationaux n'ont répondu que d'une façon tout à fait défectueuse à leur mission. Il en est ainsi de l'Office de compensation.

Beaucoup d'exportateurs de toutes les régions de France ont déjà exprimé leurs doléances au sujet du fonctionnement tout à fait défectueux de cet organisme.

Sans vouloir critiquer ceux qui sont à la tête de cette institution et qui peuvent être animés d'excellentes intentions, nous ne pouvons manquer de signaler qu'il y a quelque chose de tout à fait « boiteux » dans le règlement que cet Office doit suivre. C'est sans doute la loi elle-même qu'il faut modifier. Pourquoi ne le fait-on pas?

Nous connaissons des exportateurs de Roubaix-Tourcoing qui sont créanciers de sommes très importantes dans différents pays étrangers. Les débiteurs ont rempli leurs engagements en versant ces sommes aux offices correspondants de l'Office de compensation. Malgré cela, parce qu'il n'y a pas de disponibilités à l'office de Paris, nos exportateurs ne peuvent recevoir les sommes qui ont été déposées pour eux par leurs clients à l'étranger.

Nous lisons dans l'« Eclaireur de Nice et du Sud-Est » une série d'articles dont nous extrayons ce qui suit et qui reproduit très exactement la situation des maisons exportatrices de parfumerie. La situation de nos maisons d'exportation de produits textiles est exactement la même:

Sous le couvert d'aider l'exportation, on a créé à Paris un centre ayant pour objet de recevoir les devises étrangères destinées à payer telle marchandise française et à virer la somme en francs français à la maison expéditrice. Qu'était-ce bien, en principe?

Mais il se trouve — on ne s'explique d'ailleurs pas pourquoi! — il se trouve que l'argent dû à certaines parfumeries locales depuis bientôt 18 mois — vous lisez bien: dix-huit mois! — ne leur est pas encore parvenu. Et lorsque on apprend que ces hommes dépensent, pour une seule usine, un million et demi, on se rend compte du « trou » qu'elle est obligée de couvrir par ses propres moyens.

Or, nous disait un de nos gros industriels, nous ne pouvons pas constamment nous « vider » sans jamais rien recevoir. C'est la logique même!

Un jour, cet industriel recevait d'Asie une forte commande de produits de parfumerie. L'ordre fut exécuté et la maison en attendit le paiement.

A six mois de là, nouvelle commande du même acheteur. Réponse de la maison grasoise: « Très volontiers, mais veuillez nous couvrir de la valeur de la première commande. »

Surprise de l'acheteur qui, joignant à sa lettre le récépissé, indique que celle-là avait été payée depuis six mois.

Responsable: l'« Office de compensation » qui, au lieu de venir immédiatement en aide aux exportateurs, garde l'argent par devers lui, priant des destinataires de prendre rang et d'attendre patiemment l'octroi d'un argent qui, cependant, est le leur.

Pendant ce temps, ceux-ci doivent faire face à des charges écrasantes, refuser des commandes, fermer leurs maisons ou faire faillite!

Et plus loin:

Le retard apporté au règlement des factures dont le montant est souvent élevé, met de nombreux exportateurs dans le plus grand embarras.

Des factures réglées depuis souvent plus de deux mois par nos clients, sont toujours en suspens auprès du « Clearing ». Dans une période où les crédits bancaires sont impossibles ou terriblement onéreux, alors que des sacrifices sont consentis par l'exportateur sous forme d'escompte spécial de 2 à 3% en vue d'un règlement comptant ou très rapproché, le retard apporté par les offices de compensation dans la remise des fonds met de nombreuses maisons dans une situation de trésorerie critique.

Il y a urgence à intervenir auprès des pouvoirs publics pour faire atténuer, dans toute la mesure du possible, les entraves apportées ainsi au commerce et à l'industrie, car la trésorerie de nombreuses sociétés, actuellement, ne peut pas supporter de tels découverts.

Aux blessés civils de la guerre

Bien peu de blessés civils de la guerre connaissent le décret du 1er juillet 1918 instituant l'insigne des blessés civils de la guerre, attribué par arrêté du ministre des Pensions.

L'insigne est constitué par un ruban composé d'une bande jaune de quatre millimètres de largeur avec étoile blanche de métal à cinq branches et encadrée de deux bandes bleues de même dimension avec liseré bleu et jaune à chaque bord.

Toute personne, quel que soit son âge ou son sexe, a droit à cet insigne si elle a été victime d'une blessure ou d'une mutilation provenant du fait de la guerre, mais à la condition formelle que le fait de guerre soit directement imputable à l'ennemi: tel, par exemple, le bombardement par canon ou avion.

En ce qui concerne la procédure de l'attribution de l'insigne, les intéressés peuvent obtenir tous renseignements à l'Association interdépartementale des victimes civiles de la guerre, Maison des mutilés de guerre, 46, rue Léonard-Danel, 46, Lille. (Cotisation annuelle: 5 francs).

Roubaix

Aujourd'hui, vendredi 4 janvier :

Aujourd'hui: saint Rigobert; demain, sainte Amélie.

Soleil: Lever, 7 h. 46; coucher, 16 h. 5

Lune: Dernier quartier du 30; nouvelle lune le 5.

Prévisions météorologiques pour la journée du 4 janvier (Région Nord): Temps médiocre; ciel brouillé et très nuageux; chute faible ou intermittente de pluie ou bruine; vent modéré de Nord-Ouest; minimum de température sans changement.

Cinéma d'Epargne: 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 h. à 17 h.

Consultations de nourrissons du Comité Roubaisien de Protection de l'Enfance: de 10 à 11 h., à la Crèche de la rue Marie-Eugénie, et de 16 h. à 17 h., au local de la Goutte de lait.

Bains municipaux: Piscine: de 9 h. à 11 h. 30 et de 15 h. à 20 h. Baignoires: aux mêmes heures.

Bibliothèque de l'Ecole Nationale des Arts et Industries Textiles: de 8 à 12 h. et de 14 à 21 h.

La lutte contre la tuberculose et les dispensaires d'hygiène sociale

A la veille de sa souscription, les Comités des deux dispensaires lancent l'appel suivant :

« Les chiffres sont arides mais lisez-les et, derrière vous, vous imaginerez la joie d'une guérison ou d'une amélioration, le réconfort d'une présence et d'un appui, la marche patiente vers la santé: 2.028 familles surveillées; 2.603 consultants en charge (dont 1.070 tuberculeux reconnus); 8.139 visites à domicile; 3.738 consultations aux dispensaires; 185 placements en préventorium ou sanatorium; 39.481 fr. 95 de médicaments, aliments, vestiaire.

» Votre argent ne saurait être mieux donné ni employé.

» C'est lui qui nous permet de faire la guerre aux bacilles et de gagner des batailles. Par 100.000 habitants, Roubaix compte 120 décès par tuberculose, le Nord: 213; la France: 187.

» Il reste beaucoup à faire et, sans votre appui, la campagne se prolongera longtemps, assortie des misères et des souffrances que nous n'aurons pas pu soulager.

» Sauves la vie de vos concitoyens!

» Rendez la santé et la joie à ceux qui ne les connaissent plus!

» Ayez pitié des petits que guette le mal!

» Que votre cœur donne à ceux qui combattent les armes qu'il leur faut! »

Les personnes qui ne sont pas encore souscripteurs de l'œuvre sont priées de vouloir bien s'adresser à M. René Wibaux, 106, Grande-Rue qui recevra leur offrande avec reconnaissance.

LA SEMAINE-RÉCLAME DES COMMERÇANTS DU CENTRE

La semaine-réclame de l'Union des commerçants du Centre qui aura lieu du 5 au 12 janvier est une grande braderie d'hiver où l'on peut trouver à des prix dérisoires des articles de qualité.

La saison terminée, les commerçants doivent réaliser et la clientèle avisée sait en profiter. Pour cerner cette vente, la plupart des magasins offrent à des prix sensationnels des articles-réclame.

SELCO NETTOIE N'IMPORTE QUOI
UTILISEZ-LE POUR VOTRE VAISSELLE.
Voyez l'annonce page 8. 23464

UNE EXPOSITION REMARQUABLE

Du 5 au 21 janvier les artistes suivants exposeront leurs œuvres Galerie Dujardin : L. De Belay, Boggs, Bognard, Delesalle, Desestoire, Deydier, Dumoulin, Fulkner, Gémest, Hhier, Jaudon, Jules Jodts, J. Julien, Loys Pret, S. Minies, Pancelet, Wellhorsky. Tous les artistes et amateurs de la région sont invités à visiter cet incomparable ensemble.

Entrée libre.

MARCHANDS DE LAIT !
Vous nettoierez rapidement, économiquement, et surtout vous asseptiserez tout votre matériel et vous le laverez au SELCO.

LE CHIFFONNIER BELGE ACCUSÉ D'ASSASSINAT VA ÊTRE EXTRADÉ

Nous avons relaté les lourdes charges qui pèsent sur le chiffonnier belge, François Le Bon, âgé de 30 ans, qui fut arrêté par la Sûreté de Roubaix et qui est fortement soupçonné d'avoir assassiné pour le voler, Mme veuve Decouleschere, à Mont-Saint-Amand, près de Gand.

Le butin du vol se monte à 25.000 fr. mais sur Le Bon on ne trouva que 4.000 francs environ. On suppose donc que le Belge aura confié le complément de cette somme à quelqu'un, en même temps que son imperméable. Mais, malgré toutes les recherches, on n'a pas encore trouvé, ni le fameux imperméable noir, ni surtout le moindre billet de banque.

Il est d'ailleurs vraisemblable que Le Bon — s'il est celui que l'on soupçonne — aura laissé cet argent à Mouscron au cours du séjour qu'il y fit.

Ajoutons que le Parquet de Gand a réclamé François Le Bon. Il est donc probable que celui-ci sera très prochainement extradé, et remis entre les mains de la justice belge.

Etrennes! Offrez chaussures Boucau. 23438

LE PAIEMENT DES CHOMEURS

Le paiement des chômeurs aura lieu le samedi 5 janvier, rue de l'Ermitage, 8 bis, dans l'ordre ci-dessous :

8 h. 30. — 1re série: No 1 à 511; 512 à 1.046; 1.047 à 1.499; 1.500 à 1.931; 1.932 à 2.272.

9 h. — 1re série: No 2.273 à 2.707; 2.708 à 3.071; 3.072 à 3.473; 3.474 à 3.905; 3.906 à 4.234.

9 h. 15. — 1re série: No 4.235 à 4.606; 4.607 à 4.948; 4.949 à 5.237; 5.238 à 5.543; 5.544 à 5.842.

9 h. 30. — 1re série: No 5.843 à 6.156; 6.157 à 6.494; 6.495 à 6.808; 6.809 à 7.065; 7.066 à 7.346

10 h. — 1re série: No 7.347 à 7.599; 7.600 à 7.838; 7.839 à 8.030; 8.031 à 8.324; 8.325 à 8.623.

10 h. 15. — 1re série: No 8.624 à 8.907; 8.908 à 9.217; 9.218 à 9.554; 9.555 à 9.876; 9.877 à 10.192.

10 h. 30. — 1re série: No 10.193 à 10.573; 10.574 à 10.905; 10.906 à 11.185; 11.186 à 11.476; 11.477 à 11.821.

11 h. — 1re série: No 11.822 à 12.130; 12.140 à 12.453; 12.454 à 12.764; 12.765 à 13.056; 13.057 à 13.406.

Après-midi

14 h. 30. — 1re série. No 13.407 à 13.720; 13.721 à 14.050; 14.051 à 14.369; 14.370 à 14.623; 14.624 à 14.964.

14 h. 45. — 1re série: No 14.965 à 15.234; 15.235 à 15.521; 15.522 à 15.735; 15.736 à 15.987; 15.988 à 16.187.

15 h. 15. — 1re série: No 16.188 à 16.382; 16.383 à 16.602; 16.603 à 16.766; 16.767 à 16.979; 16.980 à 17.241.

15 h. 30. — 1re série: No 17.242 à 17.492; 17.493 à 17.669; 17.670 à 17.844; 17.845 à 18.151; 18.152 à 18.564.

15 h. 45. — 1re série: No 18.565 à 18.777; 18.778 à 18.957; 18.958 à 19.134; 19.135 à 19.318; 19.319 à 19.460.

16 h. 15. — 1re série: No 19.461 à 19.603; 19.604 à 19.725; 19.726 à 19.841; 19.842 à la fin.

Les bureaux du Fonds municipal de chômage, rue Marie-Buisine, seront fermés le lundi 7 courant, toute la journée. Il n'y aura également pas de pointage ce jour-là.

Draps de lits. Curelle, 79, rue Nain. 23659d

Nomination dans les P.T.T.

Mme Léon Vercruysse, née Gaussin, dame-commis, à Paris 40, est nommée dame-commis à Roubaix-Principal.

Mme Vercruysse est la femme de M. Léon Vercruysse, commis à Roubaix et la belle-fille du dévoué et sympathique contrôleur-principal du bureau de Roubaix-Principal.

Au Cercle Polyglotte

Ce soir vendredi 4 janvier, à 20 h. 30, réunion de la section d'anglais.

A l'ordre du jour : « Christmas' and New Year's fistivities at home and abroad. Gatherings and Society games ».

L'entrée dans l'année nouvelle est toujours saluée par de joyeuses réunions de familles et par des festivités publiques. Les us et coutumes en diverses régions et pays offrant un piquant intérêt: le moment est bien choisi pour les évoquer au cours d'une séance amicale.

De nombreux polyglottes nous donneront les impressions personnelles recueillies lors de leurs séjours à l'étranger.

A l'Amicale-Photo

Nous rappelons que c'est ce soir vendredi 4 janvier, à 20 h. 30 que M. Paul Bertrand donnera une conférence-causerie avec projections, pour laquelle il a choisi comme sujet : « La Flandre et l'Artois ».

Un footballeur avait besoin d'un équipement...

Le populaire Jules Cottenier du Racing-Club Roubaisien, a été hier, victime d'un vol.

Il avait laissé un valise contenant son équipement de joueurs dans une dépendance du Club, rue du Chemin-Neuf, quand, peu après, il revint la chercher, la valise n'était plus là... quelqu'un l'avait emportée.

Cette valise contenait une paire de chaussures de football, un maillot, trois paires de bas et un protège-tibia.

Une plainte a été déposée, et l'on recherche le voleur.

GROUPEMENT ARTISANAL DE ROUBAIX, LANNOY ET LEURS CANTONS. — Ce vendredi 4, permanence de 18 h. 30 à 20 h., au siège, 67, rue des Fabricants (2me étage, ancienne école). De service: M. Chariet. Renseignements sur toutes questions intéressant les artisans.

Il est rappelé aux artisans qu'ils ont à déclarer avant le 31 janvier les salaires payés pendant le cours de l'année précédente à leurs ouvriers, apprentis et membres de la famille employés. Tous renseignements à ce sujet à la permanence.

L'AMÉNAGEMENT DES LOTISSEMENTS DEFECTUEUX. — M. le Maire donne avis du dépôt à la Mairie, bureau 22, 2me étage, du 4 au 18 janvier inclusivement des listes révisées des membres des Associations syndicales autorisées des rues Lecomte-Batilon, Lemire, de la Ruche, Phillbert Delorme et impasse Modart.

Ces listes seront à la disposition des propriétaires riverains et de tous les intéressés qui seront admis à présenter leurs observations.

ECOLE DE PERFECTIONNEMENT DES OFFICIERS DE RESERVE DE ROUBAIX. — L'exercice qui devait avoir lieu le 5 janvier est reporté au samedi 12 janvier à 18 h.

ANCIENS D'ORIENT. — Les membres de l'Association qui peuvent se rendre libre samedi matin, sont priés d'assister aux funérailles de M. Oscar Lepers, ancien d'Orient, qui auront lieu samedi 5 janvier 1935, à 9 h., en l'église Saint-Luc, à Lys-les-Lannoy. L'assemblée à la maison mortuaire, 93, rue Jules-Guesde, à Lys, à 8 h. 45.

GROUPE ARTISTIQUE JULES-GUESDE. — Il n'y aura pas de répétition aujourd'hui 4 janvier. La prochaine répétition aura lieu le 8 janvier, à 19 h.

UNION DES TRAVAILLEURS. — A l'occasion du Nouvel an, la répétition de ce soir vendredi est reportée à vendredi prochain 11 janvier.

CLUB « LES VI ». — Ce vendredi 4 janvier, à 20 h., au siège, répétition.

CERCLE « LES XL ». — Ce vendredi 4 janvier, répétition générale.

L'INCOMPARABLE
COKE C. B.
spécial pour chauffage central
40 % d'économie
LEPOUTRE-SIX et Cie
(Tél. Rx 323.01)
Timbre d'origine sur facture

CROIX

La médaille de l'enseignement chrétien est décernée à Mlle Castelain et à M. Rouzé

Au cours de la réception des membres du corps enseignant à l'Evêché, à l'occasion du Nouvel An, S. Em. le cardinal Liénart a remis la médaille de l'Enseignement chrétien à Mlle Anna Castelain, de l'Ecole Sainte-Anne, boulevard Zola et à M. Emile Rouzé, directeur de l'Ecole Saint-Martin, rue Eugène-Guillaume.

Le cardinal a voulu marquer la reconnaissance du diocèse envers deux éducateurs d'élite qui se sont donnés dans leur fonction avec un désintéressement total et un dévouement dont les limites allèrent le plus souvent au-delà de la fatigue. Depuis plus de trente années qu'ils exercent dans l'enseignement libre, Mlle Castelain et M. Rouzé ont donné la mesure de leur louable activité et de leurs remarquables qualités pédagogiques.

Mlle Castelain, née le 9 mars 1882, débuta en 1904 à l'Ecole Sainte-Anne; elle s'en fut ensuite à la paroisse Saint-Pierre e. revint finalement à Saint-Martin. Pendant la guerre, elle exerça à l'Ecole presbytérale.

M. Emile Rouzé débuta à Annœulin, en 1902. Il fit ensuite bénéficier l'école de la rue Saint-Eylau et celle de Sainte-Catherine à Lille, de son zèle éclairé. A la déclaration de guerre, il répondit à l'appel de la patrie. Vaillamment il fit son devoir et deux citations à l'ordre de la division disent éloquemment son héroïsme. Blessé en août 1914, puis en septembre 1915, il fut réformé finalement. La Médaille militaire et la Croix de guerre avec palme lui furent décernées.

Revenu à la vie civile en 1916, M. Rouzé reprit sa tâche et c'est d'un des rares mutilés de guerre qui enseignent actuellement dans la région. Après avoir exercé quatre années à Hondschoote, il vint à Croix Saint-Martin en 1920, où il s'acquit rapidement l'affection des enfants, la reconnaissance et la confiance des parents.

Les paroissiens de Saint-Martin applaudiront à ces deux distinctions. Ils marqueront toute leur sympathie et leur gratitude aux deux éducateurs lors de la fête du 27 janvier prochain, au cours de laquelle M. le chanoine Bernot, inspecteur diocésain, remettra les deux médailles.

Une cérémonie religieuse aura lieu le matin et une séance récréative l'après-midi.

Un vol dans un poulailler rue de la Briqueterie

Un contremaître, M. Robert Boudry, âgé de 53 ans, demeurant rue de la Briqueterie, 13, a constaté que nuitamment, on avait dérobé, dans le poulailler situé dans le jardin de son habitation, quatre lapins, un coq, une poule et trois pigeons.

M. Boudry, qui estime à une valeur totale de 200 fr. le préjudice ainsi subi, a déposé plainte au commissariat de police. Une enquête est ouverte.

BUREAU DE BIENFAISANCE. — La rentrée des bons de denrées des commerçants aura lieu le lundi 7 janvier, de 6 h. 30 à 11 h. à la Maison des Œuvres Sociales, place de la République.

CHORALE STE-CECILE. — Réunion de l'ensemble ce vendredi 4, à 20 h. 30, chez M. l'abbé Toulemonde.

« LA RENAISSANCE », TROMPETTES DE CROIX. — Ce soir vendredi 4 janvier, reprise des répétitions; à 19 h. 30, cours de solfège et d'instrument; à 20 h. 30, répétition générale et distribution d'instruments.

CHORALE LEON XIII. — Pas de répétition ce vendredi 4 janvier.

LES AMICALISTES DE ST-MARTIN sont priés d'assister à la messe qui sera célébrée le dimanche 6 janvier, à 7 h., en l'église Saint-Martin, pour M. Alphonse Seynaeve.

HARMONIE MUTUELLE. — Réunion de la Commission administrative ce soir vendredi, à 20 h., chez le Président. Rendez-vous au café à l'angle de la rue de Lille et du boulevard Montesquieu.

PETIT-BEURRE DESSERT
GESLOT-VOREUX 23654

WASQUEHAL

Il y a Wasquehal 3.364 pigeons voyageurs

Le recensement général des colombiers de pigeons voyageurs, arrêté à la date du 1er janvier 1935 accuse un total de 3.364 pigeons répartis chez 204 propriétaires. Parmi ce nombre, on compte 1.927 pigeons entraînés et 1.437 pigeons non entraînés.

Ce recensement accuse donc une diminution sur le recensement précédent, pour lequel on comptait 211 propriétaires possédant ensemble 3.538 pigeons, dont 2.035 entraînés et 1.503 non entraînés.

La statistique trimestrielle de l'Etat-Civil

La statistique de l'état-civil pour le quatrième trimestre 1934 porte 51 naissances d'enfants vivants, 18 décès, 22 mariages, 3 transcriptions de décès, 3 jugements de divorce.

CHIFFRE D'AFFAIRES ET LICENCES. — Aujourd'hui vendredi 4, de 9 h. 30 à 12 h., à la Salle des Fêtes de la Mairie, paiement de la taxe sur le chiffre d'affaires pour les commerçants payant mensuellement et les forfaitaires. On percevra également les licences de débits de boissons et taxe sur billards.

UNE DISTRIBUTION DE SECOURS EN NATURE AUX CHOMEURS. — L'Administration municipale fera procéder prochainement à une distribution de pommes de terre aux chômeurs de la ville. Cette distribution aura lieu le mercredi 9 janvier, à 9 h., à la Salle des Fêtes du Cœpreu, rue de Roubaix, et à 14 h., à la salle de gymnastique, rue Ferrer, pour les chômeurs du Centre. Les intéressés sont priés de se munir de sacs.

POINTAGE DES CHOMEURS. — Aujourd'hui vendredi 4, à 9 h., à la Salle des Fêtes du Cœpreu, et à 10 h. 30 à la Mairie, pour les chômeurs du Centre.

LA STATISTIQUE DU CHOMAGE. — Pour la semaine du 24 au 30 décembre, on comptait 546 chômeurs complets inscrits au Fonds municipal de chômage (461 hommes et 124 femmes). Le montant des allocations payées pour cette période de sept jours s'est élevé à la somme de 42.992 fr.

CAISSE « LA FAMILLE » (CAPREAU). — Demain samedi 5, la permanence sera ouverte 1, rue de Roubaix, de 17 à 18 h., pour renseignements et paiement des prestations.

CHORALE ST-CLEMENT. — Ce soir vendredi, 4 janvier, à 20 h., répétition générale pour la messe de prémices du dimanche 6 janvier.

WATTRELOS

LES FUNÉRAILLES DE M. A. JANSSEN GARDE CHAMPÊTRE

Les funérailles de M. Auguste Janssen, garde champêtre, ont été célébrées, hier jeudi à 9 h., en l'église Saint-Vincent de Paul. Au milieu d'une énorme assistance. M. l'abbé Vandelande, curé, célébra la messe.

Parmi la foule on remarquait: M. Lecomte, adjoint au maire et plusieurs conseillers municipaux; des délégations de polices et de gendarmerie de Wattrelos, Roubaix, Tourcoing, et de la frontière belge.

Des plaques et des couronnes avaient été offertes, notamment par le personnel de la police et de la mairie, par les habitants et les commerçants du quartier. Avec la famille, M. Lecomte, représentant l'Administration municipale; Cuenot, représentant la police, reçurent les condoléances.

Au cimetière, M. Huvenne, secrétaire général de l'Association des policiers du Nord, prononça un discours au cours duquel il énuméra les belles qualités du disparu et lui adressa un adieu.

Le concert du timbre antituberculeux au Crétinier

Voici un aperçu du programme de ce concert qui aura lieu le samedi 12 janvier, à 20 h., dans la salle Decock: « Les Oubliettes » de Le Cœur, drame présenté par les premiers acteurs du groupe de l'Amicale de la Baillerie. Cette œuvre avec laquelle le groupe de la Baillerie obtint le premier prix d'honneur du 14 juillet 1934, aura certainement un grand succès. Le groupe de la Philharmonie présentera: « Une tasse de thé », comédie, une heure de gaieté en perspective. De plus, la partie chant et orchestre sera assurée par les meilleurs éléments de la « Cœcilia » et de la « Philharmonie ». On peut se procurer des cartes au Bureau de bienfaisance, à l'Economat des Hospices, aux sièges des sociétés organisatrices, aux agents de police. Ces cartes du prix de 2 et 4 fr. portent un numéro participant à la tombola du timbre antituberculeux. Le spectacle commencera à 20 h. pour être terminé vers 23 heures.

Un noyé inconnu est retiré du canal

Jeudi vers 7 h. 30, un cycliste passant le long de la berge du canal, aperçut à trois cents mètres de l'usine « Les Colles du Nord », le corps d'un homme flottant sur l'eau. Il en avertit le conducteur du tracteur des péniches qui fit avertir lui-même la gendarmerie. Celle-ci se rendit à l'endroit indiqué et avec l'aide de quelques personnes ramena le corps sur la berge. Dans les vêtements on ne trouva qu'un trousseau de clefs, un crayon, un mouchoir de poche sans initiales. Le corps fut transporté à la morgue de l'hôpital. M. le docteur Mailliard qui constata le décès, conclut à la mort par immersion. Le corps paraît avoir séjourné huit jours dans l'eau, mais ne porte aucune trace de coups.

L'homme paraît âgé de 45 à 50 ans; il mesure 1 m. 65 et a une corpulence moyenne. Il porte un complet noir, un pull-over marron, une chemise blanche avec rayures violettes. Il est chaussé de souliers noirs peu usagés.

Les personnes qui pourraient donner des indications peuvent les fournir à la gendarmerie de Wattrelos.

LA DISTRIBUTION DES CARTES DE PAIN. — Par suite du pointage et du paiement des chômeurs, il n'y aura pas de distribution de cartes aujourd'hui vendredi 4, ni demain matin samedi 5.

Samedi après-midi: de 14 h. à 15 h. 30: Rue Valdhorbe, Léon-Marlot, Condorcet, Pierre-Catteau, Lafayette, Hoste, Jean-Bart, rue et cour Couteau; de 16 h. 30 à 17 h.: Centour Ste-Thérèse, rues Pierre-Dhelluin, des Buissonnets, du Pétrole, la Vieille-Place, rue Jeanne-d'Arc, Laura, de l'Hôpital, du Os-Bosut, de Lisieux, Louise-de-Bettignies, des Fleurs, ruelles Jonville et Wanin. Les intéressés sont priés de se présenter porteurs de leurs pièces d'état-civil.

LE CONCERT DU SPORT OUVRIER WATTRELOISIEN. — Le Comité du Sport Ouvrier Wattrelosien organise pour le dimanche 27 janvier, son concert artistique annuel qui aura lieu à 17 h., dans la Salle des Fêtes de l'Amicale du Centre. Pour la circonstance, le sonneur d'artistes tels que Prudent Dubois, chanteur de genre, et Laveau, comique grime, est assuré. En outre la Section féminine interprètera les ballets les plus cotés de son répertoire. Des billets sont en vente chez les membres de la Commission, le monitor, la monitrice, et au siège de la société, 100, rue de Tourcoing, au prix de 4 fr. pour les premières numérotées et de 3 fr. pour les secondes.

MUTUELLE-RETRAITE DE LA FRATERNELLE DES COMBATTANTS. — Les versements pour le premier trimestre 1935 se feront le samedi 5, de 18 à 20 h., et le dimanche 6, de 9 h. 30 à 12 h. Service de permanence: MM. P. Courtray, V. Decraene, H. Gone, H. Hespel, E. Hennebel, G. Lepeutre, H. Pouchoel, F. Six, J. Spriet, L. Vanvoorde. Perception de la cotisation de 1935.

AUX COMBATTANTS REPUBLICAINS (27 rue Carnot). — Permanence le dimanche 6 janvier, de 10 à 12 h., pour tous renseignements concernant les droits des anciens combattants, établissement de tous dossiers, demandes de carte, etc.; perception de la cotisation pour l'année 1935.

PHILHARMONIE DU CRETINIER. — Aujourd'hui vendredi 4, à 20 h., répétition de l'orchestre.

AMICALE DE GARÇONS DU LABOUREUR. — Dimanche 6 janvier, à 10 h., Salle des Fêtes, rue Carnot, réunion mensuelle de l'Amicale: Jeux divers, pointage des potences, paiement des cotisations de 1935, tombola gratuite, nombreux lots.

AMICALE DU PLOUYS. — Le dimanche 6 janvier, à 14 h. 30, à l'Ecole, réunion mensuelle.

CERCLE ALEXANDRE DUMAS. — Demain samedi 5 janvier, à l'occasion de la réunion générale, répétition avec la pianiste.

LANNOY

CHOMAGE. — Pointage des chômeurs aujourd'hui vendredi 4 janvier, à 9 h., à la Mairie.

FLERS

PASSAGE DU PERCEPTEUR AU BENUCQ. — Afin de répondre au désir de nombreux habitants, l'Administration municipale s'est préoccupée du passage du Percepteur, receveur municipal, au Brucq. Dorénavant, le Percepteur sera à la Mairie-annexe, rue Jean-Baptiste-Bonte, tous les vendredis 20, un vendredis suivant le 20 de chaque mois, de 10 à 11 h. 30, pour y percevoir les contributions et autres taxes et pour effectuer les paiements des mandats communaux et du Bureau de bienfaisance, des primes d'allaitement, assistance aux femmes en couches, familles nombreuses. Cette mesure sera bien accueillie par la population de ce quartier.

AVIS AUX COMMERÇANTS. — Les commerçants sont priés de remettre d'urgence à la Mairie les bons de pain, de denrées, de viandes, du Bureau de bienfaisance et les bons de chômeurs reçus en 1934. Prière de joindre une facture.

ASSISTANCE MEDICALE GRATUITE. — Les bénéficiaires de l'assistance médicale gratuite pour l'année 1935, sont avisés que le Dr Dufresne, demeurant boulevard de la République, est médecin de l'assistance médicale gratuite de Flers. Les personnes qui désirent recevoir ses soins, sont priées d'en aviser les services de la Mairie; dernier délai, le 8 janvier.

LYS

CHOMAGE. — Paiement des allocations aux chômeurs aujourd'hui vendredi 4 janvier, à 13 h. 30, à la Mairie.

HEM

A la Société de Secours mutuels Saint-Amand

Le dimanche 6 janvier, à 17 h. 30, aura lieu la réunion trimestrielle chez M. Alph. Calonne, impasse Desurmont, Hem.

TOUFFLERS

LES FUNÉRAILLES DE M. L'ABBÉ PRINGUAY, PROFESSEUR AU COLLÈGE DE MARCQ-EN-BARŒUL

Hier jeudi à 10 h., ont eu lieu en l'église de Touffers, les funérailles de M. l'abbé Paul Pringuay, professeur au Collège de Marcq-en-Barœul, mutilé de guerre.

La commune de Touffiers s'est associée à l'émouvant hommage qu'ont rendu à leur ancien professeur et à l'éminent prêtre, ses anciens élèves et ses collaborateurs dans l'œuvre éducatrice qu'il a accomplie avec tant de zèle et tant d'apostolat fervent.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Delattre, curé de Touffiers, dans une chapelle ardente élevée dans la petite église, trop étroite pour contenir la foule qui s'y pressait. Le deuil était conduit par la famille du défunt accompagnée par MM. les abbés Flajollet, supérieur du collège, et Wasier, directeur.

Dans les stalles se tenaient: MM. le vicaire général Flipo; les chanoines Thope, doyen de Sainte-Catherine, à Lille, et Bailleux, doyen de Lannoy; les abbés Chantry, doyen de Marcq-en-Barœul.

Dans l'assistance avaient pris place: MM. les membres du corps professoral du collège de Marcq-en-Barœul, prêtres et laïcs; MM. le chanoine Bâgue, doyen de Saint-Martin, à Roubaix; les abbés Pupon, doyen de Templeuve; Derville, curé d'Elem Saint-Joseph; Queste, doyen de Quesnoy-sur-Deûle; Bailleux, curé du Sacré-Cœur, à Marcq-en-Barœul; Vandermeulière, curé de Cysoing; Carpentier, curé de Forest; Beutin, curé de Sailly; Declerck, curé d'Avelin; Gellet, professeur au collège Sainte-Jeanne d'Arc, à Lille; Delerue; Deroche, professeur au collège de Bleche; le R.P. Voimont, ainsi que de nombreux professeurs des institutions de la région.

Parmi les personnalités civiles nous avons remarqué: MM. Verdier, maire de Touffiers; le docteur Favre, maire d'Esquelin; Maequelier, maire de Forest; Deschamp, bourgmestre de Templeuve; Desruelles, secrétaire général, et J. Pist, secrétaire administratif de la Fraternelle des Combattants Roubaisiens; Marchant, section bâtonnier; Trévaux, adjudant du gendarmerie de Roubaix; Cowes, adjudant de gendarmerie à Templeuve; Vandenbossche, vice-président des Poilus d'Orient; des délégations des municipalités voisines, etc...

M. le chanoine Flipo donna l'absoute. Le corps du regretté professeur fut ensuite conduit au cimetière pour y être inhumé dans le caveau de famille.

A la section de la J.O.C.

Ce vendredi, à 19 h. 45, réunion mensuelle de la section. On y donnera un compte rendu d'activité de l'année 1934, et après la présentation des vœux pour l'année nouvelle, un aperçu de la campagne en faveur des jeunes chômeurs et une partie récréative très intéressante. Tous les jocistes et les sympathisants se feront un devoir d'y assister.

A la Société de Secours mutuels Saint-Pierre

La société de secours mutuels St-Pierre, tiendra son assemblée générale trimestrielle le dimanche 6 janvier, à 16 h., au Grand Cabaret. La Commission se réunira à 15 h. 30.

LEERS

STATISTIQUE DU CHOMAGE. — Au cours de la semaine du 23 au 30 décembre, les services de la Mairie ont enregistré 107 chômeurs complets, qui ont reçu 7.526 fr. 26, et un chômeur partiel, à qui il a été versé 56 fr.

Ce vendredi 4 janvier, pointage à 15 h., salle municipale des fêtes, à la Place.

BAISIEUX

Echo de la fête de Noël des Anciens Combattants du Grand-Baisieux

Voici la liste des numéros gagnants sortis au tirage :

207	2.804	688	1.512	2.408	2.208	1.169	1.220
111	3.080	2.822	2.325	1.614	1.635	2.306	960
1.818	25	2.223	3.014	834	2.420	743	480
486	941	1.883	2.334	748	1.610	147	323
1.138	1.408	1.010	1.470	2.408	883	447	2.622
1.727	1.441	544	2.426	1.923	317	1.888	1.637
2.917	918	904	638	440	2.083	2.297	146
834	2.339	3.810	621	2.349	2.889	2.130	2.482
2.734	926	634	2.916	113	3.691	2.113	3.080
837	2.406	15	1.724	713	2.120	1.488	2.310
205	322	400	207	1.264	2.089	1.607	2.322
1.542	1.878	488	2.755	2.133	2.713	1.866	347
2.080	1.400	2.724	686	1.080	1.894	716	1.080
1.335	1.801	1.870	1.376	1.890	2.797	86	2.131
397	104	1.827	1.638	1.810	2.135	2.126	2.013
238	1.381	2.235	196	1.891	1.820	2.808	379
16	1.827	2.845	196	2.325	2.726	2.875	1.470
3.194	344	1.007	707	1.316	1.847	6	2.747
1.891	2.891	2.223	2.802	2.815	610	1.866	1.322
3.131	137	2.801	2.025				

LE DIMANCHE de ROUBAIX-TOURCOING

SOMMAIRE DU NUMÉRO DU DIMANCHE 6 JANVIER 1935

PAGE I. — *La bonne galette des Rois. La